

**Zmluva**  
**o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí**  
uzatvorená podľa § 6 ods. 12 písm. d) zák. č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej  
samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

---

**Čl. I**  
**ZMLUVNÉ STRANY**

**POSKYTOVATEL:** Obec Mokrance  
so sídlom: Hlavná 38/42, 045 01 Mokrance  
IČO: 00690295  
DIČ: 2020751535  
IČ DPH: -----  
štatutárny orgán: JUDr. Gábor Szalay  
bankové spojenie: ČSOB, a.s.  
IBAN: SK05 7500 0000 0040 3019 4174

(ďalej len „poskytovateľ“)

**PRIJÍMATEĽ:** Obec Buzica, zriaďovateľ Centra voľného času pri základnej škole s vyučovacím jazykom  
maďarský – Alapiskola, Buzita - Buzica  
so sídlom: 044 73 Buzica 130  
štatutárny orgán: Ing. Jozef Mohňanský, starosta  
IČO: 00 324 035  
DIČ: 2020746035  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa  
IBAN: SK30 0900 0000 0050 4739 9410  
(ďalej len „prijímateľ“)

(spolu len „zmluvné strany“)

**Čl. II**  
**PREDMET ZMLUVY**

Poskytovateľ sa zaväzuje v školskom roku 2022/2023 poskytnúť prijímateľovi finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území poskytovateľa za podmienok dohodnutých v tejto zmluve. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnuté finančné prostriedky v súlade s účelom a podmienkami stanovenými touto zmluvou.

**Čl. III**  
**ÚČEL ZMLUVY**

Táto zmluva sa uzatvára za účelom podpory záujmového vzdelávania detí vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území poskytovateľa v centrách voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti príjemcu (ďalej len „Centrum voľného času“).

**Čl. IV**  
**VÝŠKA POSKYTNUTÝCH FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV A PLATOBNÉ PODMIENKY**

1. Celková výška poskytovaných finančných prostriedkov prislúchajúcich na záujmové vzdelávanie jedného dieťaťa je 6,- € / mesiac.
2. Finančné prostriedky budú poskytnuté na 3 žiaka v Centre voľného času pri základnej škole s vyučovacím jazykom maďarský Alapiskola, Buzita - Buzica.
3. Celková výška finančných prostriedkov predstavuje 216,-€ / rok, slovom Dvestošesťdesiat eur.
4. Finančné prostriedky budú prijímateľovi poskytnuté do 30 dní odo dňa účinnosti zmluvy.

Čl. V  
PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Prijemca je oprávnený využiť finančné prostriedky výlučne na financovanie záujmového vzdelávania detí v Centre voľného času.
2. Prijemca je povinný finančné prostriedky použiť do 31. decembra 2023. Finančné prostriedky nepoužitú do 31. decembra príslušného kalendárneho roka je prijemca povinný vopred písomne oznámiť a vrátiť poskytovateľovi bez zbytočného odkladu najneskôr do 20. januára 2024.
3. Prijemca je povinný zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť použitia finančných prostriedkov v súlade s platnými predpismi (zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ďal.).
4. Prijemca je povinný vykonať vyúčtovanie finančných prostriedkov a predložiť ho poskytovateľovi v termine do 31. januára 2024.

Čl. VI  
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

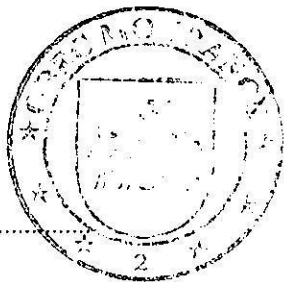
1. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomným dodatkom po obojstrannej dohode.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po dva.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, tejto porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
5. Zmluva je zmluvou povinne zverejňovanou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
7. Poskytovateľ/Prijímateľ podpisom tejto Zmluvy prehlasuje, že bol oboznámený s informáciami podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov zverejnenými na webovom sídle obce Mokrance [www.mokrance.sk](http://www.mokrance.sk).
8. Táto zmluva nadobúda účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Mokranciach, dňa 07. 12. 2022

V Buzici, dňa 20. 12. 2022



JUDr. Gábor Szalay, starosta  
poskytovateľ



Ing. Jozef Mohňanský  
prijímateľ

